

ORIÑÓN ISLARES

CERDIGO

**A**LLENDELAGUA

(CASTRO URDIALES)

**S**ÁMANO

Mioño

LUSA





# ORIÑÓN

(190 habitantes)

En la margen izquierda de la desembocadura del río Agüera se ha desarrollado un pequeño núcleo urbano, con casas de arquitectura tradicional entre recientes construcciones. En la fachada de una de las casas, destaca un **relieve** de factura popular y tema religioso, de gran expresividad. El tema se refiere a la condena de las almas tras la muerte.

La **iglesia de San Pedro de Antioquía** es de nueva construcción y se inauguró en 1975, aunque existía una anterior.

El paraje destaca por su inmensa playa de dunas, entre los macizos de Cerredo y Candina. En la bajamar se puede llegar caminando a la playa de Arenillas, en Islares.

Decía Madoz que tenía "2 molinos harineros y fabricación de cestas para tráfico de pescados frescos y otros usos domésticos". Y añade "recibe las aguas del r. Agüera, que baja por el valle de Guriezo, y hasta el Rivero de Nocina y Rioseco, ald. de este mismo valle, suben barcos de cubierta cargados de vena de mineral de hierro, maíz y otras producciones, bajando con cargamento de fierro, producto de las herrerías del país".

El barrio de SONABIA cuenta con algún testimonio de arquitectura tradicional y con una ermita bajo advocación de la Virgen del Refugio. Se ha transformado con nuevas construcciones que han alterado su fisonomía, pero sigue conservando su papel de mirador privilegiado sobre la mar y la montaña. Lo que se ofrece a la vista es uno de los lugares más atractivos por la belleza de la costa, por su **península** que nos recuerda a la emblemática ballena, símbolo que forma parte del escudo del municipio. También es un lugar ineludible si se quiere apreciar la rica colonia de buitres leonados que sobrevuelan el territorio y que tienen sus colonias sobre Candina y Cerredo.

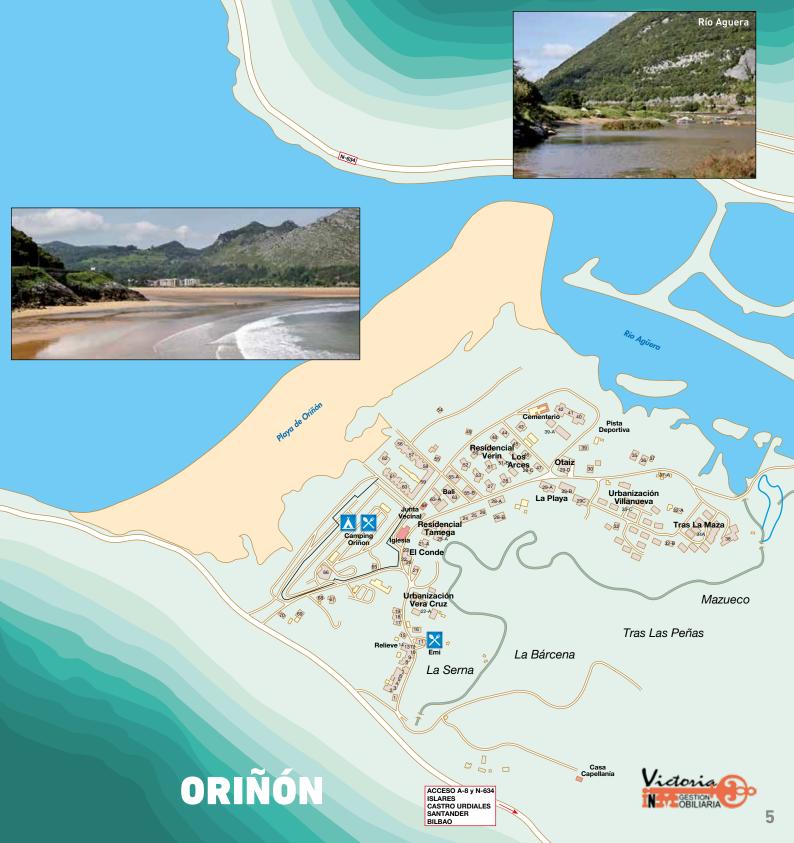
FIESTAS 16 de julio. **El Carmen.** 4 de julio en Sonabia. **N. S. del Refugio.** 











### SLARES

(360 habitantes)

Siguiendo hacia el occidente alcanzamos la pedanía de Islares.

El hospital de la Veracruz, la iglesia de San Martín y las ermitas de Santa Ana y de San Roque aparecen citados por Madoz. Del hospital de la Veracruz apenas queda un muro que delata su construcción y que cumplía con la misión de acoger a los transeúntes, sin duda vinculado a la ruta Jacobea. La ermita de San Roque también se relaciona con el camino, ya que es habitual esta advocación vinculada al nombre de Santiago.

La iglesia de San Martín de Tours es un edificio de mayor tamaño que los anteriores, con cementerio adosado al norte y un cuerpo para vivienda al sur, aunque de menor altura. Una torre cuadrangular, que alberga reloj y campanas, se sitúa al oeste. Consta de una nave con dos tramos cubiertos por bóvedas de crucería. Ha sido alterada su planta pero se aprecia la presencia dominante del estilo gótico, especialmente en su ábside rematado por una bóveda nervada y con siete plementos

que confluyen en una clave con imagen de un cordero sobre la que se apoya una cruz. El presbiterio queda enmarcado por un arco triunfal apuntado. La decoración interior es muy sencilla como muestran los arranques de los nervios de bóveda y los capiteles. Actualmente hay un retablo sencillo de madera con hornacinas que acogen imágenes de devoción popular.

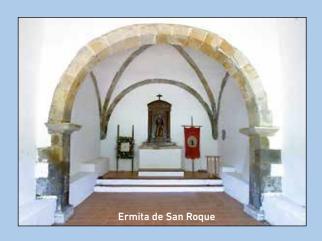
La **ermita de San Roque** se haya próxima a la playa de Arenillas, en la margen derecha de la desembocadura del Agüera. Está enclavada en el Camino de Santiago, que desde la playa enlazaba por la marisma con el Pontarrón y seguía hacia Guriezo. Es una sencilla construcción bien conservada y que acoge a los fieles cada 16 de agosto para honrar al santo en su festividad. La imagen de San Roque lleva los atributos de peregrino, con barba, esclavina, bordón (bastón de caminante terminado en una bola), calabaza y zurrón y la concha de Santiago. Su culto se extendió a partir del siglo XV.



15 y 16 de agosto.

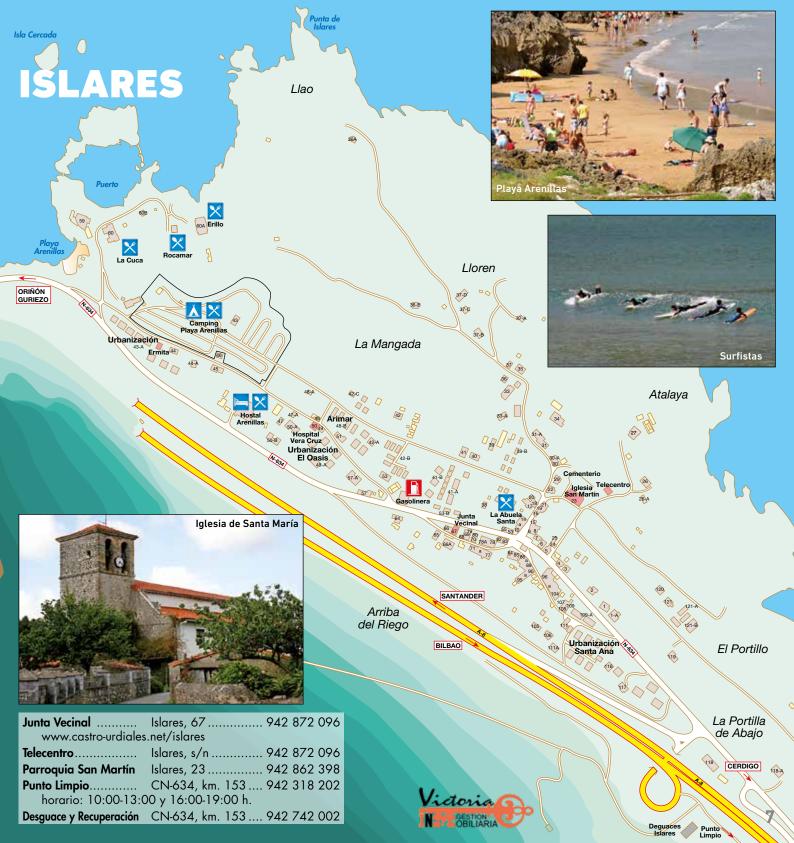
La Ásunción y San Roque.

11 de noviembre. San Martín.









## **C**ERDIGO

(284 habitantes)

Desde Allendelagua se puede atravesar el túnel bajo la autopista para llegar a la carretera nacional y alcanzar la pedanía por la costa o seguir a la izquierda el camino hacia SALTIZONES, barrio de Cerdigo, desde el que se pueden admirar unas espléndidas vistas sobre la costa y Cerredo. Tras pasar el túnel se accede a la iglesia que, desde lo alto, domina el pueblo. Esta ruta, encachada en un pequeño tramo, forma parte del camino jacobeo.

La iglesia de San Juan Evangelista es una sola nave con cubierta a dos aguas. Su cabecera semicircular evoca su vinculación al románico, así como las aspilleras que se abren en el muro sur, aunque se haya construido con posterioridad como manifiestan los arcos apuntados. Su airosa espadaña emerge sobre el muro oeste, tipológicamente se resuelve de manera similar a la de San Marcos, con dos vanos para campanas y remate con una cruz. Construcción sencilla, de mampuesto. Fue restaurada por los vecinos a instancias del párroco, en la misma época que San Marcos. En su exterior se pueden apreciar restos del antiguo cementerio con algunas estelas.

Próxima se encuentra la casa de la familia

Torre actualmente muy alterada al añadírsele un cuerpo bajo cubierta a la fábrica de sillería. Se pudo construir en el siglo XVII ya que se ha acreditado documentalmente que vivían en la localidad dos individuos llamados ambos, Diego de la Torre, pudiendo realizar el encargo uno de ellos. Destaca su aspecto de cubo, con tres pisos separados por línea de imposta y fachada noble en la que sobresale una puertaventana con marco de pilastras, entablamento y frontón curvo con bolas, sobre él se ha dispuesto un escudo de armas.

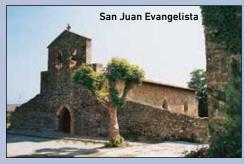
Entre su patrimonio civil también se debe hacer referencia a un **hospital de peregrinos** del que apenas queda un paño de su muro, en el que se abre un arco apuntado sobre cuya dovela central se aprecia un escudo.

Cérdigo cuenta con un atractivo PASEO que arranca del cementerio y llega hasta la costa. Esta ruta trazada por la SEO castreña (Sociedad Española de Ornitología) destaca las peculiaridades del sistema ecológico en diversos paneles informativos. Se muestra un calero (donde tradicionalmente se hacía la cal) y se ha creado un área de descanso y un mirador sobre los acantilados.

#### **FIESTAS**

15 de mayo. **San Isidro Labrador.** 

27 de diciembre. San Juan Evangelista.









# **CERDIGO**

 Junta Vecinal
 La Plaza, s/n

 - www.castro-urdiales.net/cerdigo

 Telecentro
 La Plaza, s/n

 Biblioteca
 La Plaza, s/n

### MAR CANTÁBRICO



### ALLENDELAGUA

(CASTRO URDIALES) (153 habitantes)

Se puede acceder andando desde el barrio de Urdiales siguiendo la N 634 o bien subiendo desde el paseo de Ostende hacia el Cementerio de Ballena por la zona costera para alcanzar la carretera nacional por la depuradora; también se puede optar por arrancar desde los aledaños de la Plaza de Toros donde se abren otras dos posibles rutas a pie: la que parte de la calle Siervas de Jesús y discurre entre la autovía y el encinar y la que arranca hacia San Martín de Campijo y sigue un trazado que coincide con el camino de Santiago y desemboca en la iglesia de Allendelagua. En el trayecto se pueden apreciar las aguas del Cantábrico y una mancha de encinar, testimonio de la antigua masa arbórea que cubría el territorio, así como el **roquedo de San Antón** y las faldas del **monte Cerredo.** 

Su patrimonio arquitectónico más notable

es la iglesia de San Marcos, restaurada en los años 70 del siglo XX. Tiene cabecera románica y una sola nave con ingreso a ambos lados, más destacado el del este, con pequeño pórtico. A los pies emerge la espadaña con dos vanos de medio punto. Su construcción es muy sencilla, con esquinales de sillería. El interior también es de gran simplicidad. En el presbiterio se han ubicado varias imágenes de factura reciente entre las que destaca la del santo titular. En el lado de la epístola se ha adosado una pequeña estancia para sacristía. A los pies se ha dispuesto un coro. El cementerio se adosa a la iglesia por el sur.

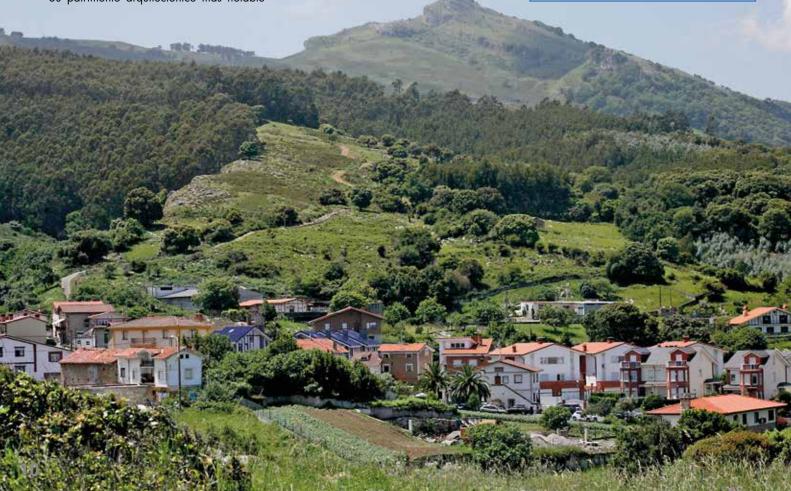
La arquitectura civil apenas es destacable, salvo por algún testimonio de casa rural, ya que se han introducido nuevas construcciones y se han transformado las existentes.

En sus laderas se encuentra un vestigio bajomedieval muy deteriorado, el **castillo de San Antón**, que se ha denominado tradicionalmente castillo de los Templarios, aunque esta denominación es difícilmente justificable por falta de fuentes documentales. Madoz a mediados del siglo XIX menciona la construcción como "ant. y ruinosa ermita de San Antón". Actualmente está sometido a protección ya que ha sido declarado en 2002 Bien de Interés Cultural con la categoría de Monumento.

#### RUTA AL PICO CERREDO

Distancia/horas aprox.: 10 kms. en 3 horas y media entre subir y bajar un desnivel de unos 600 m. Hay un cartel a la entrada del pueblo y algunas señales verticales en parte de la ruta. En la zona rocosa hay marcas de pintura. Hay algunas pendientes fuertes al comienzo de la ascensión y la última parte discurre por un sendero más difuso entre la roca caliza. Ya en la cumbre se disfruta de una magnífica vista de la costa. En sus laderas hay interesantes bosques de haya y encina.

FIESTAS
25 de abril. **San Marcos.**2 de septiembre. **San Antolín.** 





# SÁMANO

(2.897 habitantes)

El valle de Sámano posee un rico patrimonio arqueológico caso de las **cuevas de Juan Gómez o de Hoz** y **La Lastrilla** o un **castro prerromano** en el oeste de la peña de Santullán, que dado su valor estratégico permitía el control sobre la zona costera. El legado de una torre medieval hace referencia a la presencia de linajes asentados en su territorio. En el siglo XIX la junta de Sámano abarcaba los pueblos de Agüera, Lusa, Mioño, Ontón, Otañes y Sámano.

En el patrimonio eclesiástico destacan las iglesias de San Nicolás y de San Andrés y las ermitas de la Purísima en el barrio de Momeñe y San Juan en La Helguera. Existen los restos del antiguo hospital de peregrinos y de la ermita de Nuestra Señora en Ternedo. Aunque su construcción fue anterior, pudo ser reconstruida en 1691 por Francisco de la Herrería Velasco cuando trabajaba en la torre de Santullán y ante la imposibilidad de llevar ambas obras encarga a Francisco de la Pedrosa Toraya su fina-

lización. El abovedamiento se realizó en 1714.

La iglesia de San Nicolás de Bari está en el Campo próxima a la plaza donde se ubicaban las antiguas escuelas y que hoy acogen otras dependencias de interés común. Es una construcción monumental de una nave con cinco tramos con bóvedas de terceletes y cabecera poligonal. La sacristía tiene bóvedas estrelladas. La portada sur es de estilo neoclásico. El exterior de la iglesia ha sufrido transformaciones en diversas etapas.

En el barrio de Momeñe se encuentra una ermita, denominada de la Purísima. Las ermitas surgen a instancia popular, suelen pertenecer a una parroquia pero no desarrollan todo el culto. Hay muchas diseminadas por todo el territorio nacional y se caracterizan por su pequeño tamaño. Se desarrollaron especialmente durante el Renacimiento y el Barroco.

La **ermita de San Juan**, en el barrio de Helguera, remonta su construcción al siglo XVIII, ya que la capilla del presbiterio es de 1751 y los artistas encargados Manuel Gil Vélez Mateo de Isla. Se reconstruyó en 1980.

En cuanto a la iglesia de San Andrés del ba-

rrio de Montealegre es una construcción vinculada al gótico tardío, de una nave con cuatro tramos de bóvedas de crucería de cinco claves, el coro se asienta en el último tramo. La cabecera acoge un retablo de madera de tres calles, la central con imagen del santo titular de factura reciente, en el lado de la epístola se ha ubicado una imagen de un santo con cáliz en la mano (que se puede vincular al apóstol y evangelista San Juan que fue sometido a una prueba en la que bebe sin daño un brebaje realizado con serpientes venenosas) y en el lado del evangelio un San Juan Bautista, ambos de factura popular. En el ático se ha insertado una cruz, cuyo interior aparece pintado. Se remata con un haz luminoso y una paloma, clara alusión al Espíritu Santo. En el lado de la epístola hay una capilla destinada a la imagen de la Inmaculada. El ingreso por la fachada sur es bajo pórtico. Una torre con cuatro cuerpos, el último destinado a campanario, aparece adosada a los pies y la cabecera es poligonal. Destacan los contrafuertes al exterior.

El valle de Sámano cuenta con dos **cementerios**, uno se encuentra en el barrio de Llacente y otro en el barrio de Montealegre.



En la Edad Media Sámano tenía asentados en su territorio los linajes de los Cardós y de los Marroquines, aunque éstos también se encontraban en Castro Urdiales, en Otañes y Mioño. En Cantabria oriental los Velasco situaron sus torres en cada valle, así en Sámano compró Pedro Fernández de Velasco en 1377 a Ferrán Sánchez de Bañales la mitad de la casa de Lasenty y también, según García de Salazar, el monasterio de San Nicolás de Sámano al linaje de Urdiales e hizo la torre de Sámano. En el barrio del Moral se puede apreciar una edificación de inicios del XVI, que respondería a una casa fuerte, con muros de mampuesto, ingreso con arco de medio punto con siete dovelas, ventana adintelada y levemente moldurada con forma conopial sobre esta portada y otra en el lateral de medio punto, los esquinales son de sillar. En el lateral se vuelve a utilizar una moldura de arco conopial en una pequeña ventana. Esta casa se pone en relación con la casa de Navamuel en Reinosa. Actualmente pertenece a la familia Ibarquren y estaba relacionada con la torre de los Mioño en Dombergón, que está en mal estado de conservación, y con otra torre del barrio de Hoz, hoy muy restaurada.

En Montealegre había un núcleo de casas rurales interesantes en torno a Sangazo que se han perdido entre la intensa construcción de urbanizaciones de viviendas adosadas. Se conserva la **casa de la Pedracha** con escudo en fachada y fecha de 1761 en el dintel de la portalada.

En el barrio de Dombergón se ubicaron entorno a 1900 unos **depósitos de agua** diseñados por Eladio Laredo. Forman parte del patrimonio de arquitectura industrial del municipio junto con los del Chorrillo. Son unos edificios funcionales y sencillos de piedra caliza y ladrillo.

En cuanto a patrimonio natural es muy importante el **paraje de La Cubilla**, límite con Guriezo. Desde Montealegre hasta el alto de La Granja podemos apreciar rincones con encanto, tanto en torno a la cueva, como en las riberas del río.

#### **FIESTAS**

- 24 de junio en Helguera. San Juan.
- 16 de julio en Montealegre. El Carmen.
- 30 ag. en Sámano. S. Emeterio y S. Celedonio.
- 1er domingo de octubre. Ntra. Sra. Del Rosario.







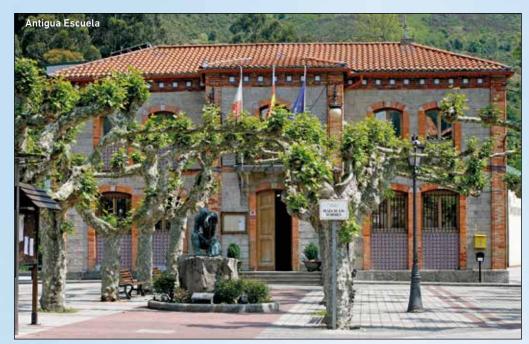


















## Mioño

(660 habitantes)

Desde Castro se alcanza la pedanía bien desde Brazomar, siguiendo la carretera N-634 dirección Bilbao, tras pasar el alto de la Cruz, o también siguiendo la línea de costa desde Cotolino, pasando por el pocillo de los Frailes, de tan grato recuerdo para tantas generaciones de castreños, hasta alcanzar Dícido. En la ruta hemos admirado la bahía castreña y la zona monumental de Santa María, Santa Ana y el Faro.

En DÍCIDO hay un cargadero de mineral, digno ejemplar de arquitectura industrial y del hierro. Es de 1938 y fue proyectado por el ingeniero belga Lecocq en 1896. Es el único que queda de los seis cargaderos que existían entre Urdiales y El Piquillo (punta de Rebombal). En este paraje hay una playa y en ella desemboca el río Cabrera. Siguiendo el curso del río se llega al núcleo de Mioño donde podemos significar la iglesia, la antigua escuela y el quiosco de música.

En la iglesia de San Román se realizó una ampliación entre 1694-1710 por Manuel Gutiérrez, Felipe de Larrea y Bartolomé de las Landeras, canteros secundarios de la Junta de Cesto, responsables de su cabecera poligonal. Esta ampliación es excepcional en el territorio y se hizo gracias a la donación de Damián de Montellano, clérigo que había fallecido en Perú. Es de cruz latina con nave dividida en tres tramos, coro a los pies y una sacristía de planta cuadrada en la cabecera. Las bóvedas de crucería estrellada y la cabecera son de influencia gótica. El exterior es sencillo y cuenta a los pies con espadaña. La fachada de impronta más clasicista, sobria y sin decoración, tal y como sucedía en el XVII, está compuesta de arco de medio punto con trasdós cajeados, así como las jambas y las pilastras sobre plintos. La cornisa del entablamento se decora con bolas al gusto herreriano. Un nuevo cuerpo se eleva sobre el anterior con dos cuerpos: uno con hornacina y otro con óculo que sirve para iluminar el interior.

En su interior cabe destacar una imagen mariana de calidad, es exenta, en piedra y con policromía, y que por las características que presenta podemos relacionar con las vírgenes del período gótico, siendo más gráciles y amables que las románicas. La madre lleva en su brazo izquierdo a un niño que le agarra amorosamente a la altura del cuello.

El quiosco de la campa de San Román es

un guiño a los quioscos de música como el de La Barrera de Castro. Estas arquitecturas del hierro fueron muy bien acogidas y proliferaron en el siglo XIX y principios del XX, en esta ocasión se ha empleado piedra arenisca, hormigón, acero, madera y cobre. Es de 1989 y recibió un premio del Colegio de Arquitectos de Cantabria por su diseño.

La **antigua escuela** fue proyectada por Eladio Laredo y actualmente acoge las dependencias de la Junta Vecinal. Ha sido restaurada y ha perdido las mayólicas del ceramista Daniel Zuloaga. Entre los plátanos de la fachada se ha colocado recientemente una **escultura de homenaje al minero** obra de los artistas locales Paco Labiano y Carlos Goitia.

Desde este punto se pueden seguir dos rutas, una conduce al barrio de Saltacaballo por la carretera N-634, otra alcanza la pedanía de Lusa bordeando la campa de San Román.

Por la primera se pueden contemplar unas

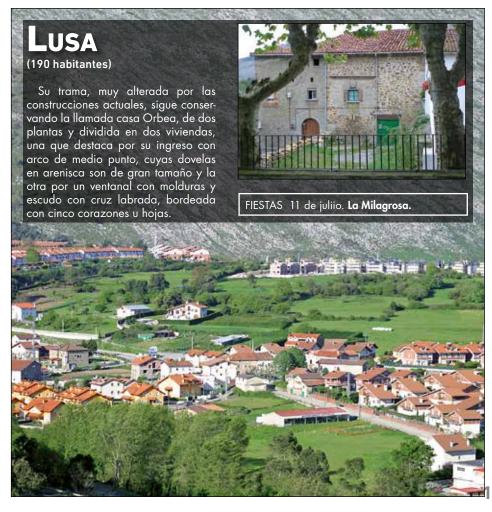
magníficas vistas, especialmente de la costa. En el barrio de SALTACABALLO hay una panorámica del municipio tanto hacia la zona oriental como hacia la occidental.

Se pueden encontrar algunos restos de infraestructuras mineras, como las plataformas del cargadero y el puerto de la Compañía Minera de Setares (depósito donde descargaban el mineral para luego trasvasarlo a los barcos). El mineral se trasladaba en vagonetas por un trazado que discurría desde Ontón, al aire libre o por túneles.

Si continuamos la ruta por la carretera nacional se llega al pueblo más oriental de Cantabria, Ontón.

#### **FIESTAS**

9 de agosto. **San Román.** 27 de septiembre. **Los Santos Mártires.** 8 de diciembre. **La Inmaculada.** 













Iglesia de la Inmaculada

Playa de Berrón

Arquitectura industrial en el Manzanal



### **O**NTÓN

(510 habitantes)

Es el primer pueblo de la Comunidad de Cantabria cuando se accede de Vizcaya por la ruta costera. El límite con la Comunidad Autónoma de Euskadi se encuentra en El Haya, que es una zona de servicios.

En el siglo XVII el cosmógrafo portugués Pedro Texeira Albernas hace una descripción de la costa a instancias del Conde-Duque de Olivares, valido de Felipe IV. El informe se ocupa fundamentalmente de analizar el litoral desde Fuenterrabía hasta Cataluña y por su carácter estratégico permaneció inédito hasta principios del siglo XX. Al referirse a la zona oriental de la villa de Castro Urdiales decía así:

"Media legua, como dicho queda, de la villa de Sumo Rostro al poniente se limita Biscaya con las Quatro Villas de Castilla. De allí dos leguas, está la villa de Castro de Ordiales, primera de las quatro dichas de Castilla y, en el espaçio destas dos leguas, ay tres aldeas que los riachuelos en cuias márgenes están setuadas, asen unas plaias de arena que, con bonança en el mar, se puede desenbarcar. El primero y más próximo a la raya de Biscaya se llama San Martin de Antón. Al poniente deste luguar, media legua, algo apartado de su plaia, está el que llaman Disido. Adelante, está el último que dizen Bracimar apartado de su barra por la tierra adentro hun quarto de legua. Y dél, una buena legua por junto a la mar, azia el septentrión, está la villa de Castro".

Destacan los barrios de ALLENDELRÍO y BURZACO entre la carretera y el mar. En la ladera del Pico de la Gracera, un pequeño núcleo de casas forman el barrio de QUINTANA.

Cuenta con la **playa de Berrón** en la desembocadura del río Sabiote.

Siguiendo la línea de costa, un paraje que se conoce por El Piquillo (Punta de Rebombal), alberga algunos restos de patrimonio de arquitectura industrial (había un cargadero por el que salía el mineral que se extraía de la mina del Hoyo), hoy recuperados con un paseo sobre la antigua vía del ferrocarril minero hasta Cobarón (Muskiz).

Al borde de la carretera N-634 se encuentra la **iglesia parroquial de la Inmaculada Concepción.** La restauración de su interior ha permitido encontrar restos de antiguas sepulturas, de las que queda una como testimonio. Es de una sola nave con cuatro tramos de bóvedas estrelladas, el ábside muy modificado se cubre con bóveda

de arista sin nervios marcados. El abovedamiento, en 1702, es obra de Pedro de la Llama, Juan Antonio de Higuera, canteros del taller de Ribamontán al Mar-Güemes y por Carlos de San Miguel y Francisco Solórzano, de la junta de Cesto. La portada consta de dos cuerpos: El primero con arco de medio punto entre columnas de orden dórico, arquitrabe, friso y cornisa. En las enjuntas del arco se aprecian unas decoraciones circulares. En el segundo cuerpo, el ático mantiene el orden dórico con frontón adintelado y rematado con una cruz entre bolas; en su interior una hornacina veneraba una imagen mariana, hoy desaparecida. A ambos lados se abren vanos adintelados, que permiten iluminar el espacio interior del lado de la epístola.

La **antigua escuela** fue construida dentro del programa de dotación de escuelas de la II República, su diseño es similar a la de Talledo. Se utiliza como Centro de Internet Rural.

Al abandonar la carretera nacional y tomar el desvío por la CA-523 se encuentra el barrio de MANZANAL en la margen derecha del río Sabiote, con antiguo y mal conservado patrimonio de **arquitectura industrial**, formado por talleres, lavaderos y los puertos de Urquijo y de Taramona. El mineral se transportaba por ferrocarril aéreo desde las minas del Hoyo o de Alén, se depositaba en los puertos y se conducía en vagonetas al cargadero de Saltacaballo.

El camino de Santiago discurre por el valle siguiendo el curso del Sabiote.

El núcleo de BALTEZANA está muy transformado por la proliferación de nuevas urbanizaciones. Destacan en el conjunto la **ermita** de San Juan Bautista, muy restaurada, y que guarda una estela funeraria del período imperial romano formando parte de una ventana y la **escuela** diseñada por el arquitecto laredano Joaquín Rucoba en 1890-92 y actualmente reconvertida en centro socio-cultural del barrio.

En el barrio de MELIDA, en las proximidades del antiguo molino, arranca la ruta jacobea en dirección al valle de Otañes.

En la parte más alta del territorio, por el Mon-





te Mello y próximo al puerto de Las Muñecas, se encuentra el barrio de TALLEDO, límite con Vizcaya. Se accede por la carretera CA-523. Destaca por el conjunto homogéneo de casas tradicionales, su ermita de Ntra. Sra. de Guadalupe y, anexa a ella, la escuela y casa del maestro de promoción indiana. Queda como testimonio una inscripción en piedra sobre el dintel en la que se puede leer "Se izo en 1830 a espensas de Don Juan Antonio del Portillo". Este indiano, Juan Antonio del Portillo y de la Sota, testa en México con la intención de que se construya una escuela de Primeras letras en el barrio de Talledo, de Ontón. En el escrito se exponen las cláusulas y condiciones, entre ellas que se dote con el capital de ochenta mil reales de vellón y que la casa construida a expensas del fundador que confina con la ermita de N. S. de Guadalupe, se destine para habitación del maestro, y que se coloque en ella la escuela. Además se indica que el maestro dispondrá de un terreno para huerto. Podrán acudir a dicha escuela los niños de Ontón y del valle de Otañes. Un siglo después, en 1924, encontramos un descendiente de este promotor, legando su fortuna de nuevo a Castro Urdiales. La fundación Barquín encarga un edificio docente, actual IES Ataúlfo Argenta, al arquitecto municipal bilbaíno Ricardo Bastida.

#### RUTA VÍA VERDE "EL PIQUILLO"

1,6 kms. de vía verde rehabilitada que recorre el antiguo trazado del ferrocarril minero entre las minas de Covarón (Vizcaya) y el antiguo cargadero de mineral en el Piquillo de Ontón, cerca de la desembocadura del río Sabiote. Esta vía conecta con el paseo Itsaslur que acaba en la playa de la Arena en Muskiz.

Acceso: por la N-634, atravesamos el núcleo de Ontón y nos dirigimos por un camino asfaltado hacia la costa, a la altura del viaducto de la autovía. Tienen acceso peatones, bicicletas, discapacitados y caballos.

FIESTAS 4 de julio en Ontón. **Santa Isabel.** 24 de junio en Baltezana. **San Juan.** 





## SANTULLÁN

(629 habitantes)

En el barrio de ARCILLERO destaca la casa de los Sierra, obra de los Sisniega, familia de maestros canteros que habían trabajado en las grandes obras del periodo: en El Escorial, catedral de Segovia, palacio ducal de Lerma, etc. Es un edificio de dos cuerpos de diferente altura y con los pisos separados por líneas de imposta. Aparece un escudo en esquinera, señal de nobleza, como en Sierralta, y otro en el último piso de la torre. Enfrente se encuentra la ermita de la Virgen de la Soledad, con una singular decoración referida a símbolos astrales.

García Sánchez levantó una **torre** en 1424, que se podía relacionar con la actual ruina de "Quita-pesares", que fue restaurada por Juan de Garay y Otañes.

Sancho García de Otañes edificó en 1340 una iglesia. A principios del siglo XV, Diego de Otañes mandó construir una nueva **iglesia** y capilla mayor, **de San Julián y de Santa Basilisa.** La torre se reconstruyó en 1690 por Francisco

de la Herrería y por Antonio y Francisco de la Pedrosa, artistas que ya habían trabajado en Ternedo. La torre se debió de caer y tuvo que ser reparada por los mismos canteros.

En su interior destaca la escultura funeraria de Juan de Garay, virrey de Cataluña. Está ubicada en el lado del evangelio en una hornacina. Es una pieza de alabastro del siglo XVII que representa una figura masculina ataviada con armadura y arrodillada ante un reclinatorio, mirando hacia el ábside. Se puede poner en relación con la imagen orante de Antonio de Urrutia y Salazar, natural de Zalla y teniente de Corregidor en Las Encartaciones y Caballero de Santiago, que mandó construir una ermita, la de San Antonio de Mella, junto a su palacio. Curiosamente se trata de un modelo muy utilizado en el siglo XVI, pero poco habitual en el XVII, por considerarse un signo de vanidad.

La sede de la Junta Vecinal es una **escue- la** de principios de siglo XX proyectada por Fladio Laredo.

FIESTAS 25 de julio. **Santiago.** 











## **O**TAÑES

(753 habitantes)

El valle de Otañes tiene un rico legado histórico que abarca desde cuevas, como la cueva Grande con muestras de arte postpaleolítico; los megalitos existentes entre el Betayo y el Ventoso; la romanización como testimonian la magnífica pátera de Otañes, el miliario expuesto en la plaza y la antigua calzada romana, posteriormente camino real de Castro a Bercedo, la impronta medieval en la casa-torre o la iglesia ...

La iglesia de Santa María de Llovera es una construcción de estilo gótico que ha sufrido múltiples reformas a lo largo de su historia. Destaca la capilla en el lado de la epístola solicitada por Gaspar de Sierralta para su familia en 1572. En el evangelio está la de los Otañes que, por ser fundadores, tienen derecho a mostrar de manera ostentosa su escudo. En el siglo XVI se reformó y amplió la iglesia: En 1576 se pagó a Francisco de Mioño por las obras de las capillas; por esos mismos años se construyó una sacristía a instancias de María de Otañes y Salcedo (actualmente capilla de la familia Horcasitas) y Juan de Arcentales fundó la capilla del Sagrado Corazón, antes de San Pedro.

Destaca su obra mueble compuesta de retablo central y dos laterales. El retablo mayor, de finales del siglo XVII, se puede poner en relación con obras del taller de Limpias. Destacan las imágenes de la Asunción, en la calle central y San Pedro y San Pablo, en las laterales. El ático semicircular representa un calvario con decoraciones vegetales. El retablo del lado del evangelio tiene en el ático una imagen de Santiago Matamoros, que representa al santo montando un caballo blanco y blandiendo una espada, dos hombres a los pies del caballo representan a los moros vencidos en la batalla de Clavijo. Esta iconografía gozó de mucha popularidad y con





ejemplos en iglesias cercanas como en Liendo y en Ampuero.

Vinculada a la ruta jacobea, en el llamado barrio del Hospital, en 1590, por testamento de Martín de Sierralta se funda el hospital y ermita de San Roque, cuya imagen en piedra se encuentra en la capilla de los Sierralta en la parroquia.

En el barrio de LOS CORRALES está la ermita de Nuestra Señora del Carmen.

El patrimonio de arquitectura civil es muy notable ya que cuenta con varias construcciones nobles, ligadas a linajes medievales y algunos ejemplos interesantes de principios del XX.

Lope García de Otañes y Salazar edificó la actual **torre** en 1445. Su hijo mayor participó a favor de Juana de Castilla, denominada la Beltraneja, en su lucha por el trono contra su tía Isabel la Católica, consolidada ésta como monarca sus enemigos fueron obligados a desmochar sus torres, consecuentemente perdió almenas y puente levadizo siendo transformada su estructura defensiva y cubriéndose por tejado a cuatro aguas. En 1713 se realizaron obras que transformaron el espacio y más tarde en torno a 1757 se construyó un tercer cuerpo.

Existe en Otañes otra torre, de los Rozas Velasco, del XVI. Se caracteriza por su planta cuadrangular y cuatro cubos cilíndricos. Más tarde se dispone una cubierta a cuatro aguas y se alteran los muros. Su portada de sillería alberga vanos rectangulares con antepechos e ingreso de arco carpanel, en el tercer piso sobresale el escudo de la familia originaria, actualmente es de los Helguera. Por su semejanza con otra torre burgalesa se atribuye al cantero Miguel de Osma.

En 1638 se reedificó la casa de Sierralta como aparece en una inscripción bajo frontón. Se pone en relación con el palacio de Urrutia en Balmaseda que tuvo de maestro cantero a Martín Ibáñez de Zalbidea y que trabajó en las comarcas próximas de Vizca-

ya. El cuerpo central, enmarcado por dos torres, tiene una portada de arco de medio punto con medias columnas adosadas de orden dórico, las enjutas tienen decoración vegetal; en el segundo cuerpo una puertaventana coronada por frontón curvo al que sostienen dos mensuras dobles. El escudo de armas se dispone en esquinera, detalle que indica nobleza. Las armas de Sierralta también estaban en la desaparecida casa de La Matra y hoy se disponen en la fachada del Ayuntamiento.

También se conserva un edificio para colegio seminario, fundación hecha por el natural del valle Pedro de las Muñecas y Helguera, capitán y caballero de Santiago. Se encuentra en la plaza de Otañes y lo componían dos edificios: uno más antiguo, que fue reformado en el momento de su fundación, y otro, en sillería, construido en la mitad del siglo XVII para enseñar Gramática (eran estudios superiores de la época) y primeras letras para la gente pobre. El 14 de octubre de 1898 Eladio Laredo, arquitecto municipal, firmó los planos de reparación del edificio.

La arquitectura del siglo XX tiene obras de interés como el mirador modernista de la casa de la familia Barón o villa Adoración y las antiguas escuelas, proyecto de Eladio Laredo.



#### RUTA BARRANCO DE CALLEJAMALA

Parte de la plaza de Otañes. Hay un cartel al inicio de la ruta y señales verticales. Distacia/hor. aprox.: 16 kms., ida y vuelta, en 5 horas

La pista recorre el antiguo camino del ferrocarril por la margen izquierda del barranco a una cierta altura del río del mismo nombre. Durante el recorrido pasaremos por un túnel y encontraremos vestigios del antiguo ferrocarril minero que atravesaba la zona.

**FIESTAS** 

16 de julio en Los Corrales. El Carmen.1 y 2 de septiembre en Otañes. San Antolín.









27

Barrio

La Tejera 33

La Torre

Urbanización

San Nicolás III

Urb San



CA-250

CASTRO URDIALES

ACCESO A-8















Victorina Gainza, 1 - T. 942 789 785 - Castro Urdiales

www.pescadosjulio.es También en SANTURCE, LAREDO y COLINDRES

ayudas 🎁 Sillas salvaescaleras, Plataformas y Ascensores Venta, alquiler y segunda mano Silvestre Ochoa, 9 A - Castro Urdiales www.ayudasmas.com T. 942 396 653 - 605 804 407



**FABRICA DE ARTICULOS PARA EL TRATAMIENTO DE SUPERFICIES** 

Domicilio Social: Carretera de Sámano, s/n 39700 CASTRO URDIALES (Cantabria)

Apartado 12 Tels. 942 860 662 - 666 Fax 942 861 673









Pol. Ind. La Tejera - Nave 16 · CASTRO URDIALES Tel: 942 872 600 • talleresdago@tallerxxi.com





o mudanca, nosotros nos ocupamos de todo

Servicio de hogar "manitas" rápido y económico

Javier 607 464 769 El Sable, 5 · Castro Urdiales info@reformasymudanzasprisma.com www.reformasymudanzasprisma.com

#### **EL CAMINO DE SANTIAGO**

La ruta tradicional inicia su recorrido por Cantabria en el barrio de EL HAYA y continúa hasta atravesar el pueblo de ONTON. Como alternativa, en la actualidad se puede iniciar el recorrido por Cantabria siguiendo la Vía Verde del Piquillo, que comienza en la localidad vizcaina de Covarón. Esta antigua vía del ferrocarril atraviesa un pequeño túnel antes de llegar al aparcamiento ubicado en la zona de los Cargaderos del Piquillo. Desde aquí el Camino se dirige al pueblo de ONTÓN.

Desde Ontón, tras tomar el desvío de la CA-523, el camino prosigue hacia BALTEZANA. Atraviesa la localidad y asciende por la misma carretera. Deja a un lado el Pico de la Helguera y, tras más de 6 kms por una carretera de montaña, desciende hasta OTAÑES. Restan unos 3 kms hasta la localidad de SANTULLÁN, que recorre por la Vía Verde Castro Urdiales-Traslaviña, antiguo trazado del ferrocarril.

El camino de Santullán a SÁMANO discurre por caminos vecinales. Al llegar a la Iglesia de San Nicolás de Bari giramos hacia el este hasta enlazar con la Vía Verde Castro Urdiales-Alén, trazado del antiguo ferrocarril minero que nos lleva hasta las últimas urbanizaciones de Sámano. El camino cruza bajo la autovía y alcanza la ciudad de CASTRO URDIALES. Entra por el paseo Menéndez Pelayo, antiguo trazado de la carretera N-634, y prosigue por las calles Bilbao



y Ardigales hasta la confluencia con la calle Santander, donde gira a la derecha para dirigirse al puerto y desde aquí a la Iglesia de Santa María.

El Camino abandona Castro Urdiales por los límites de la Puebla Vieja, recorre la calle Arturo Dúo Vital hasta la playa de Ostende y enlaza con la calle Silvestre Ochoa. A la altura de la Plaza de Toros, gira a la izquierda, cruza por debajo de la autopista y continúa por una pista hasta el Camping de Castro. Lo rebasa y sigue por la derecha. A los pocos metros, gira a la izquierda y continúa por una carretera secundaria que ya no abandona hasta llegar a ALLENDELAGUA, barrio situado al pie del pico sobre el que se levanta el Castillo medieval de San Antón o de los Templarios, del que hoy solo se conservan sus ruinas.

El camino prosigue por una carretera secundaria paralela a la Autovía A-8, que cruza bajo un nuevo puente para entrar en CERDIGO, con su lalesia de San Juan Evangelista, de origen



románico. En Cerdigo hubo un Hospital de Peregrinos en el pago de La Quintana. Continúa hacia el oeste por una pista asfaltada hasta el cementerio de la localidad. Un pista de tierra entre prados conduce el Camino hasta el pueblo de Islares.

En ISLARES, junto a la Ermita de San Roque, se encuentran los restos del Hospital de Peregrinos de la Vera Cruz. El Camino atraviesa la localidad por la calle que conduce al camping y sale a la carretera N-634. Continua hasta pasar, de nuevo, por debajo de la autovía. En este punto abandona la carretera principal por un desvío, a mano izquierda, y continua por una vía secundaría paralela que atraviesa el PONTARRÓN y penetra en el municipio de GURIEZO.

A mitad de este último tramo descrito, anti-

guamente se podía atravesar la ría del

Agüera en la barca de ORIÑÓN,







Bungalows, acampada libre, parcelas para autocaravanas Y restaurante.

B° Campijo, 65 39700 Castro Urdiales campinadecastro.com

MENÚ DEL DÍA. Fines de semana, MENÚ ESPECIAL.

Y para tus CELEBRACIONES, el menú que desees.

Toma un aperitivo o una copa en nuestra terraza mientras disfrutas de las vistas de Castro

Reservas: 942 944 897 info@campingdecastro.com



### POSADA RURAL CASA ROSALIA

Habitaciones con bañera de hidromasaje posadarosalia.com • 942 862 121 - 645 793 155





Especialidad Asados y Raciones

B° Montealegre, 258 MONTFALEGRE (Castro Urdiales)

T. 942 87 58 13









Menú del día Carta **Raciones** 

Restaurante con personalidad g una preciosa terraza ajardinada

## Bar **LOS TILOS**

Amplia barra de pinchos, bocadillos y sandwiches

605 717 288 SANTULLAN, 19



Pintxos, Carta de Entrantes, Bocadillos, Sandwiches, Platos combinados y Postres Especialidad pollos asados

Playa Arenillas, 61 ISLARES 630 343 219 (Castro Urdiales)



#### Lastal **Arenillas** Restaurante

TODO TIPO DE BANQUETES. CON 2 COMEDORES PARA MAS DE 300 PERSONAS CADA UNO

Cafetería - Tel./Fax: 942 860 766 Hostal - Tfnos.: 942 870 900 - 942 870 990 Islares · Castro Urdiales





Restaurante Ibarbia .....

Restaurante-Bar La Peña.....

Rte. - Bar La Taberna de Mou......

Restaurante Saltacaballo.....

Bar La Playa .....

Bar El Puente.....

Discoteca Zul Technoclub.....

Hotel - Rte. El Haya .....

Bar La Plaza.....

Saltacaballo .....

CN 634, km. 49.....

CN-634, km. 112 .....

Bº Saltacaballo.....

Plaza Los Mártires, 55...... 608 786 765

Bº Saltacaballo...... 942 879 240

Playa Dícido, s/n ...... 649 945 355

CN 634, km. 147.. 942 879 306-636 541 146

Bº Baltezana. 146 ...... 639 717 032

942 879 108

942 879 057

Bar - Restaurante La Java .....

Bar - Restaurante Pedro.....

Bar - Restaurante Vallegón.....

Bar - Merendero El Solar.....

Bar Centro de Encuentro.....

Bar La Rosa.....

Bar - Rte. La Cantera.....

Bar Centro Social Santullán.....

Bar Los Tilos.....

SANTULLÁN

Bº Montealegre, 258 .....

Sámano, 19.....

Bº Helauero, 221 A.....

Pza. de El Campo .....

Bº Helguero.....

Santullán, 49.....

Santullán, 17.....

Santullán. 19.....

Pol. Vallegón ...... 620 105 393

942 875 813

942 864 385

942 851 643

630 576 296

605 717 288

## **COMERCIOS Y EMPRESAS**

Medina Grés         Pol. Vallegón, 13-14           ORIÑÓN         Chuches Carmelo         Oriñón, 53 A.         -         Nissei ASB Mediterranea         Pol. Vallegón, 38         Pol. Vallegón, 38         Pol. Vallegón, 38         Pol. Vallegón, 48         Pol. Vallegón, 24         Pol. Vallegón, 32         Pol. Vallegón, 22         Pol. Vallegón, 22         Pol. Vallegón, 32         Tacalsa         Po	942 863 906 942 045 018-635 899 676 942 871 016 942 871 016 942 871 386 942 860 986 942 860 986 942 867 886 661 242 879-661 242 680 942 872 997 942 872 997 942 865 160 942 871 538 942 865 181 942 867 181
OHIÑÓN         Oriñón, 53 A         -         Nissei ASB Mediterranea         Sámano, 74 D         Pol. Vallegón, 38         Pol. Vallegón, 38         Pol. Vallegón, 38         NV Recycling         Pol. Vallegón, 48         Pol. Vallegón, 8         Pol. Vallegón, 2         Pol. Vallegón, 41         Pol. Vallegón, 2         Pol. Vallegón, 3         Pol. Vallegón, 32         Tacalsa         Pol. Vallegón, 32         Tacalsa         Pol. Vallegón, 37         Tacalsa         Pol. Vallegón, 37         Pol. Vallegón, 37	647 707 975 942 871 016 942 851 452 942 851 452 942 860 386 942 860 954 942 521 064 942 867 886 661 242 879-661 242 686 942 642 964 681 384 316-608 674 194 942 875 856 942 875 816
ORINON         Chuches Carmelo         Oriñón, 53 A         -         Nissei ASB Mediterranea         Pol. Vallegón, 38         Pol. Vallegón, 48           Tahona Leo - Alimentación         Oriñón, 53 A         -         NV Recycling         Pol. Vallegón, 48           ISLARES         Panadería Martín         Sámano, 91         Sámano, 91           Golosinas María Jauregui         Promeca         Pol. Vallegón, 48           Escuela de Surf Arenillas         Bº Arenillas, 43         644 330 707         Promeca         Pol. Vallegón, 41           Desguaces Islares         N-634, km. 153         942 742 002         Recipress         Pol. Vallegón, 2 A           Estación de Servicio Islares         N-634, km. 153         942 864 177         Recipress         Pol. Vallegón, 6           Horcasa         N-634, km. 153         942 863 444         Recuperaciones Castro         Pol. La Loma, 4           Limpiezas Hnos. Francos - Jardinería         Islares, 84         625 333 559-655 885 880         Ricardo Villasante         Pol. Vallegón, 2           Quesería La Castreña         Islares, 118         942 863 735         Soemin         Pol. Vallegón, 32           TransCespedes         Urb. Los Robles, 2-El Puente         609 159 072         Tacalsa         Pol. Vallegón, 27           Vaquería Avelino Hierro         Islares, 37 B </th <th>942 871 016 942 871 386 942 860 386 942 860 954 942 521 064 942 867 886 661 242 879-661 242 680 942 872 397 942 865 160 942 871 535 942 867 181</th>	942 871 016 942 871 386 942 860 386 942 860 954 942 521 064 942 867 886 661 242 879-661 242 680 942 872 397 942 865 160 942 871 535 942 867 181
Chuches Carmelo         Oriñón, 53 A         -         NV Recycling         Pol. Vallegón, 48           Tahona Leo - Alimentación         Oriñón, 53 A         -         Oliván Hnos         Pol. Vallegón, 8           ISLARES         Bolosinas María Jauregui         Bº Arenillas, 43         644 330 707         Promeca         Pol. Vallegón, 21           Escuela de Surf Arenillas         Bº Arenillas, 43         644 330 707         Promeca         Pol. Vallegón, 24           Desguaces Islares         N-634, km. 153         942 742 002         Reciclados Diodón         Bº Montealegre, 258 A           Estación de Servicio Islares         N-634, km. 153         942 863 444         Recipress         Pol. Vallegón, 6           Horcasa         N-634, km. 153         942 863 444         Recuperaciones Castro         Pol. Vallegón, 6           Quesería La Castreña         Islares, 84         625 333 559-658 885 880         Recuperaciones Castro         Pol. Vallegón, 2           TransCespedes         Urb. Los Robles, 2-El Puente         609 159 072         Tacalsa         Pol. Vallegón, 32           TransIsola         Casal, 17         620 150 801         Tacalsa         Pol. Vallegón, 37           Vaquería Avelino Hierro         Islares, 37 B         942 860 510         Tecni-Par         Pol. Vallegón, 6           Técnic	942 851 452 942 871 386 942 860 386 942 860 954 942 521 064 942 867 886 661 242 879-661 242 680 942 842 964 681 384 316-608 674 194 942 872 397 942 865 160 942 871 535 942 867 181
Tahona Leo - Alimentación         Oriñón, 53 A         -         Oliván Hnos         Pol. Vallegón, 8         Sámano, 91           ISLARES         Golosinas María Jauregui         -         Panadería Martín         Sámano, 91           Escuela de Surf Arenillas         Bº Arenillas, 43         644 330 707         Promeca         Pol. Vallegón, 41           Desguaces Islares         N-634, km. 153         942 742 002         Reciclados Diodón         Bº Montealegre, 258 A           Estación de Servicio Islares         N-634, km. 155         942 864 177         Recipress         Pol. Vallegón, 2 A           Horcasa         N-634, km. 153         942 863 444         Recipress         Pol. Vallegón, 6           Quesería La Castreña         Islares, 84         625 333 559-655 885 880         Recuperaciones Castro         Pol. Vallegón, 2           TransCespedes         Urb. Los Robles, 2-El Puente         609 159 072         Tacalsa         Pol. Vallegón, 32           TransIsola         Casal, 17         620 150 801         Tacni-Par         Pol. Vallegón, 37           Vaquería Avelino Hierro         Islares, 37 B         942 860 510         Técnicas del Agua Uren         Pol. Vallegón, 45           Centro de Jardinería Ostende         Allendelagua, s/n         942 870 394         Uvesco         Pol. Vallegón, s/n	942 871 386 942 860 385 942 860 985 942 521 064 942 867 886 661 242 879-661 242 680 942 642 964 681 384 316-608 674 194 942 872 397 942 865 160 942 871 535 942 867 181 942 867 181
SLARES   Golosinas María Jauregui   Escuela de Surf Arenillas   Bº Arenillas, 43   644 330 707   Promeca   Promeca	942 860 386 942 860 954 942 521 064 942 867 886 661 242 879-661 242 686 942 642 964 681 384 316-608 674 194 942 872 397 942 865 166 942 871 535 942 867 181
Piensos   Barguren   Bº   El   Moral,   82   Moral,   84   Moral,   84	942 860 954 942 521 064 942 867 880 661 242 879-661 242 680 942 642 964 681 384 316-608 674 194 942 872 397 942 865 165 942 871 535 942 867 181
Promeca	942 521 064 942 867 880 661 242 879-661 242 680 942 642 964 681 384 316-608 674 194 942 872 397 942 865 160 942 871 535 942 865 516 942 867 181 942 872 826
Escuela de Surf Arenillas.         Bº Arenillas, 43         644 330 707         Promociones Urcas 2000         Pol. Vallegón, 2 A           Desguaces Islares         N-634, km. 153         942 742 002         Reciclados Diodón         Bº Montealegre, 258 A           Estación de Servicio Islares         N-634, km. 155         942 864 177         Recipress         Pol. Vallegón, 6           Horcasa         N-634, km. 153         942 863 444         Recipress         Pol. La Loma, 4           Limpiezas Hnos. Francos - Jardinería         Islares, 84         625 333 559-655 885 880         Recuperaciones Castro         Pol. La Loma, 4           Quesería La Castreña         Islares, 118         942 863 735         Soemin         Pol. Vallegón, 32-34           TransCespedes         Urb. Los Robles, 2-El Puente         609 159 072         Tacalsa         Pol. Vallegón, 32           TransIsola         Casal, 17         620 150 801         Talleres Avi         Pol. Vallegón, 27           Vaquería Avelino Hierro         Islares, 37 B         942 860 510         Tecni-Par         Pol. Vallegón, 37           ALLENDELAGUA         Técnicas del Agua Uren         Pol. La Loma, 6         Pol. La Loma, 6           Técnicas Mecán. El Vallegón         Pol. Vallegón, s/n	942 867 880 661 242 879-661 242 680 942 642 964 681 384 316-608 674 194 942 872 397 942 871 538 942 865 518 942 867 181
Desguaces Islares         N-634, km. 153	661 242 879-661 242 680 942 642 964 681 384 316-608 674 194 942 872 397 942 865 160 942 871 535 942 865 518 942 867 181 942 872 826
Recipress	942 642 964 681 384 316-608 674 194 942 872 391 942 865 160 942 871 535 942 865 518 942 867 181 942 872 826
Horcasa	681 384 316-608 674 194 942 872 397 942 865 166 942 871 535 942 865 518 942 867 181 942 872 826
Limpiezas Hnos. Francos - Jardinería         Islares, 84         625 333 559-655 885 880         Ricardo Villasante         Pol. Vallegón, 2           Quesería La Castreña         Islares, 118         942 863 735         Tacalsa         Pol. Vallegón, 33-34           TransCespedes         Urb. Los Robles, 2-El Puente         609 159 072         Tacalsa         Tacalsa         Pol. Vallegón, 32           TransIsola         Casal, 17         620 150 801         Tecni-Par         Pol. Vallegón, 37           Vaquería Avelino Hierro         Islares, 37 B         942 860 510         Técnicas del Agua Uren         Pol. La Loma, 6           ALLENDELAGUA         Allendelagua, s/n         942 870 394         Uvesco         Pol. Vallegón, 2	942 872 397 942 865 166 942 871 538 942 865 516 942 867 181 942 872 826
Quesería La Castreña         Islares, 118         942 863 735         Soemin         Pol. Vallegón, 33-34           TransCespedes         Urb. Los Robles, 2-El Puente         609 159 072         Tacalsa         Pol. Vallegón, 32           TransIsola         Casal, 17         620 150 801         Talleres Avi         Pol. Vallegón, 27           Vaquería Avelino Hierro         Islares, 37 B         942 860 510         Tecni-Par         Pol. Vallegón, 37           ALLENDELAGUA         Técnicas del Agua Uren         Pol. La Loma, 6         Pol. Vallegón, 45           Centro de Jardinería Ostende         Allendelagua, s/n         942 870 394         Uvesco         Pol. Vallegón, s/n	942 865 160 942 871 535 942 865 518 942 867 181 942 872 826
TransCespedes         Urb. Los Robles, 2-El Puente         609 159 072         Tacalsa         Pol. Vallegón, 32           TransIsola         Casal, 17         620 150 801         Talleres Avi         Pol. Vallegón, 27           Vaquería Avelino Hierro         Islares, 37 B         942 860 510         Tecni-Par         Pol. Vallegón, 37           ALLENDELAGUA         Técnicas del Agua Uren         Pol. Vallegón, 45           Centro de Jardinería Ostende         Allendelagua, s/n         942 870 394         Uvesco         Pol. Vallegón, s/n	942 871 535 942 865 518 942 867 181 942 872 826
Translsola	
Vaquería Avelino Hierro	942 867 181 942 872 826
Técnicas del Agua Uren   Pol. La Loma, 6	942 872 826
ALLENDELAGUA  Técnicas Mecán. El Vallegón  Pol. Vallegón, 45  Ventro de Jardinería Ostende  Allendelagua, s/n	
Centro de Jardinería Ostende Allendelagua, s/n	942 871 178-942 870 991
	942 848 120
	942 103 256
Voss Pol La Loma 8	942 869 014
	917 480 367-942 851 522
Cash Urdiales	011 100 001 0 12 001 022
Castrovet	
	942 879 497
	942 879 138
	942 879 148
	5 942 879 168
	942 879 625
	650 175 563
Autos La Pronilla Sámano, 25 942 871 120 La Tienda de Estrella Carretera N-634, 49	
Carrocerías Sámano. Ctra. Sámano, s/n. 942 860 023 Liberbank (cajero)	
	942 879 943-679 498 736
	942 851 989
	942 879 312
Carrottae more more more more more more more mor	942 879 540
	608 866 032
Carpiniona Tomac Ortoga Toma B La Lotación, om.	
Aluminios Pando         Pol. La Loma, 5         942 863 286         Distribuciones Loren         Bº La Estación, s/n.           Aries Pultrusión         Pol. Vallegón, 51         942 867 456	942 879 109-618 013 599
Cia. Zaitegui	
	667 569 933-617 641 168
	683 609 505-942 873 182
Construc- Alcedo e Iturriaga Sámano, 246 A 690 225 849-625 178 637 Montajes Pazo Lusa, 8	
Luca, O	
Construcciones La Rigada Pol. La Loma. 2	
Construcciones La Rigada         Pol. La Loma, 2         661 670 286           Conortrans         Pol. Vallegón, 8         942 864 377         0NTÓN	
Conortrans Pol. Vallegón, 8	942 879 432
Conortrans         Pol. Vallegón, 8         942 864 377         ONTON           Dafer Carretillas         Pol. Vallegón, 35         942 869 022-685 841 519         Estación de Servicio El Haya         B° El Haya, s/n	
Conortrans         Pol. Vallegón, 8         942 864 377         ONTON           Dafer Carretillas         Pol. Vallegón, 35         942 869 022-685 841 519         Estación de Servicio El Haya         B° El Haya, s/n           Daimler Buses         Pol. Vallegón, 18         942 863 994         Est. de Servicio Ontón Shell         A-8 / Ctra. N-634, kr	n. 138,9 942 879 613
Conortrans         Pol. Vallegón, 8         942 864 377         ONTON           Dafer Carretillas         Pol. Vallegón, 35         942 869 022-685 841 519         Estación de Servicio El Haya         Bº El Haya, s/n           Daimler Buses         Pol. Vallegón, 18         942 863 994         Est. de Servicio Ontón Shell         A-8 / Ctra. N-634, kr           Dayka Trade         Pol. Vallegón, 9         942 861 434         Derivados del Fluor         Ctra. N-634, km. 13           Distributo Jesus Padrones         Pol. Vallegón, 24.25         942 861 434         Pol. Vallegón 24.25         Pol. Vallegón 24.25	n. 138,9 942 879 613
Conortrans         Pol. Vallegón, 8         942 864 377         ONTON           Dafer Carretillas         Pol. Vallegón, 35         942 869 022-685 841 519         Estación de Servicio El Haya         B° El Haya, s/n           Daimler Buses         Pol. Vallegón, 18         942 863 994         Est. de Servicio Ontón Shell         A-8 / Ctra. N-634, km           Dayka Trade         Pol. Vallegón, 9         942 851 553         Derivados del Fluor         Ctra. N-634, km           Distribuc. Jesus Padrones         Pol. Vallegón, 24-25         942 861 434	n. 138,9 942 879 613
Conortrans         Pol. Vallegón, 8         942 864 377         ONTON           Dafer Carretillas         Pol. Vallegón, 35         942 869 022-685 841 519         Estación de Servicio El Haya         Bº El Haya, s/n           Daimler Buses         Pol. Vallegón, 18         942 863 994         Est. de Servicio Ontón Shell         A-8 / Ctra. N-634, kn           Dayka Trade         Pol. Vallegón, 9         942 851 553         Derivados del Fluor         Ctra. N-634, km           Distribuc. Jesus Padrones         Pol. Vallegón, 24-25         942 862 194         SANTULLÁN           Ecotex         Pol. Vallegón, 22         942 970 300         Canteras Santullán         Santullán, 50	n. 138,9 942 879 613 8,9 942 879 900 942 879 013
Conortrans         Pol. Vallegón, 8         942 864 377         ONTON           Dafer Carretillas         Pol. Vallegón, 35         942 869 022-685 841 519         Estación de Servicio El Haya         Bº El Haya, s/n           Daimler Buses         Pol. Vallegón, 18         942 863 994         Est. de Servicio Ontón Shell         A-8 / Ctra. N-634, kn           Dayka Trade         Pol. Vallegón, 9         942 851 553         Derivados del Fluor         Ctra. N-634, km           Distribuc. Jesus Padrones         Pol. Vallegón, 24-25         942 862 194         SANTULLÁN           Ecotex         Pol. Vallegón, 22         942 970 300         Canteras Santullán         Santullán, 50	n. 138,9 942 879 613 8,9 942 879 900 942 879 013
Conortrans         Pol. Vallegón, 8         942 864 377         ONTON           Dafer Carretillas         Pol. Vallegón, 35         942 869 022-685 841 519         Estación de Servicio El Haya         Bº El Haya, s/n           Daimler Buses         Pol. Vallegón, 18         942 863 994         Est. de Servicio Ontón Shell         A-8 / Ctra. N-634, kr           Dayka Trade         Pol. Vallegón, 9         942 851 553         Derivados del Fluor         Ctra. N-634, km           Distribuc. Jesus Padrones         Pol. Vallegón, 24-25         942 861 434         SANTULLÁN           Distribuciones Jonai Castro         Pol. Vallegón, 22         942 970 300         Canteras Santullán         Santullán, 50           Embutidos Emilio Moreno         Bº Quintana, s/n         942 862 359         C° de Jardinería La Barrera         Santullán, 62	n. 138,9
Conortrans         Pol. Vallegón, 8         942 864 377         ONTON           Dafer Carretillas         Pol. Vallegón, 35         942 869 022-685 841 519         Estación de Servicio El Haya         Bº El Haya, s/n           Daimler Buses         Pol. Vallegón, 18         942 863 994         Est. de Servicio Ontón Shell         A-8 / Ctra. N-634, kn           Dayka Trade         Pol. Vallegón, 9         942 851 553         Derivados del Fluor         Ctra. N-634, km           Distribuc. Jesus Padrones         Pol. Vallegón, 24-25         942 861 434         SANTULLÁN           Ecotex         Pol. Vallegón, 22         942 970 300         Canteras Santullán         Santullán, 50           Embutidos Emilio Moreno         Bº Quintana, s/n         942 862 359         Cº de Jardinería La Barrera         Santullán, 62           Evobus Ibérica         Pol. Vallegón, s/n         942 859 200         Con S de Su         on-line	n. 138,9
Conortrans         Pol. Vallegón, 8         942 864 377         ONTON           Dafer Carretillas         Pol. Vallegón, 35         942 869 022-685 841 519         Estación de Servicio El Haya         B° El Haya, s/n           Daimler Buses         Pol. Vallegón, 18         942 863 994         Est. de Servicio Ontón Shell         A-8 / Ctra. N-634, kn           Dayka Trade         Pol. Vallegón, 9         942 851 553         Derivados del Fluor         Ctra. N-634, km           Distribuc. Jesus Padrones         Pol. Vallegón, 24-25         942 861 434         SANTULLÁN           Ecotex         Pol. Vallegón, 22         942 970 300         Canteras Santullán         Santullán, 50           Embutidos Emilio Moreno         B° Quintana, s/n         942 862 359         C° de Jardinería La Barrera         Santullán, 62           Evobus Ibérica         Pol. Vallegón, s/n         942 859 200         Con S de Su         on-line           Excavaciones Brazomar         B° Helguera, 168         942 871 458         Dolomitas del Norte         Santullán, s/n	n. 138,9
Conortrans         Pol. Vallegón, 8         942 864 377         DNTON           Dafer Carretillas         Pol. Vallegón, 35         942 869 022-685 841 519         Estación de Servicio El Haya.         B° El Haya, s/n           Daimler Buses         Pol. Vallegón, 18         942 863 994         Est. de Servicio Ontón Shell.         A-8 / Ctra. N-634, kr           Dayka Trade         Pol. Vallegón, 9         942 851 553         Derivados del Fluor         Ctra. N-634, km. 130           Distribuc. Jesus Padrones         Pol. Vallegón, 24-25         942 861 434         SANTULLÁN         SANTULLÁN           Ecotex         Pol. Vallegón, 22         942 970 300         Canteras Santullán         Santullán, 50           Evobus Ibérica         Pol. Vallegón, s/n.         942 862 359         C° de Jardinería La Barrera         Santullán, 62           Excavaciones Brazomar         B° Helguera, 168         942 871 458         Dolomitas del Norte         Santullán, s/n           Excavaciones Casur         B° Pino, 233         610 521 037         Limpnort         Urb. Los Robles, 59	n. 138,9
Conortrans         Pol. Vallegón, 8         942 864 377         DNTON           Dafer Carretillas         Pol. Vallegón, 35         942 869 022-685 841 519         Estación de Servicio El Haya         B° El Haya, s/n           Daimler Buses         Pol. Vallegón, 18         942 863 994         Est. de Servicio Ontón Shell         A-8 / Ctra. N-634, kn           Dayka Trade         Pol. Vallegón, 9         942 861 434         Derivados del Fluor         Ctra. N-634, km           Distribuc. Jesus Padrones         Pol. Vallegón 2         942 861 434         SANTULLÁN           Ecotex         Pol. Vallegón 2         942 970 300         Canteras Santullán         Santullán, 50           Embutidos Emilio Moreno         B° Quintana, s/n         942 862 359         C° de Jardinería La Barrera         Santullán, 62           Evobus Ibérica         Pol. Vallegón, s/n         942 871 458         Dolomitas del Norte         Santullán, s/n           Excavaciones Brazomar         B° Pino, 233         610 521 037         Limpnort         Urb. Los Robles, 59           Exclusivas Isaac Velar         Pol. Vallegón, 45-2         942 863 352	n. 138,9
Conortrans         Pol. Vallegón, 8         942 864 377         DNTON           Dafer Carretillas         Pol. Vallegón, 35         942 869 022-685 841 519         Estación de Servicio El Haya         B° El Haya, s/n           Daimler Buses         Pol. Vallegón, 18         942 863 994         Est. de Servicio Ontón Shell         A-8 / Ctra. N-634, kn           Dayka Trade         Pol. Vallegón, 9         942 861 434         Derivados del Fluor         Ctra. N-634, kn           Distribuc. Jesus Padrones         Pol. Vallegón, 24-25         942 861 434         SANTULLÁN           Ecotex         Pol. Vallegón, 22         942 970 300         Canteras Santullán         Santullán, 50           Embutidos Emilio Moreno         B° Quintana, s/n         942 862 359         C° de Jardinería La Barrera         Santullán, 62           Evobus Ibérica         Pol. Vallegón, s/n         942 871 458         Dolomitas del Norte         Santullán, s/n           Excavaciones Brazomar         B° Pino, 233         610 521 037         Limpnort         Urb. Los Robles, 59           Exclusivas Isaac Velar         Pol. Vallegón, 45-2         942 863 352         Panaderías Santullán         Santullán, 17           Grabados del Norte         Pol. La Loma, s/n         942 872 559         OTÁNES	n. 138,9
Conortrans         Pol. Vallegón, 8         942 864 377         ONTON           Dafer Carretillas         Pol. Vallegón, 35         942 869 022-685 841 519         Estación de Servicio El Haya         Bº El Haya, s/n           Daimler Buses         Pol. Vallegón, 18         942 863 994         Est. de Servicio Ontón Shell         A-8 / Ctra. N-634, kn           Dayka Trade         Pol. Vallegón, 9         942 851 553         Derivados del Fluor         Ctra. N-634, kn           Distribuc. Jesus Padrones         Pol. Vallegón, 24-25         942 861 434         SANTULLÁN           Distribuciones Jonai Castro         Pol. Vallegón 2         942 862 194         SANTULLÁN           Ecotex         Pol. Vallegón, 22         942 970 300         Canteras Santullán         Santullán, 50           Embutidos Emilio Moreno         Bº Quintana, s/n         942 859 200         Con S de Su         on-line           Evobus Ibérica         Pol. Vallegón, 3         942 871 458         Dolomitas del Norte         Santullán, s/n           Excavaciones Casur         Bº Pino, 233         610 521 037         Limpnort         Urb. Los Robles, 59           Exclusivas Isaac Velar         Pol. Vallegón, 45-2         942 863 352         Panaderías Santullán         Santullán, 17           Francis 2         Pol. Vallegón, 3         942 872 559         <	n. 138,9
Conortrans         Pol. Vallegón, 8         942 864 377         DATON           Dafer Carretillas         Pol. Vallegón, 35         942 869 022-685 841 519         Estación de Servicio El Haya.         B° El Haya, s/n           Daimler Buses         Pol. Vallegón, 18         942 863 994         Est. de Servicio Ontón Shell.         A-8 / Ctra. N-634, kr.           Dayka Trade         Pol. Vallegón, 24-25         942 861 434         Derivados del Fluor         Ctra. N-634, kr.           Distribuciones Jonai Castro         Pol. Vallegón 2         942 862 194         SANTULLÁN           Ecotex         Pol. Vallegón, 22         942 970 300         Canteras Santullán         Santullán, 50           Evobus Ibérica         Pol. Vallegón, s/n.         942 862 359         Con S de Su         On-line           Excavaciones Brazomar         B° Helguera, 168         942 871 458         Dolomitas del Norte         Santullán, s/n           Exclusivas Isaac Velar         Pol. Vallegón, 3         942 863 322         Panaderías Santullán         Santullán, 17           Francis 2         Pol. Vallegón, 45-2         942 863 352         Panaderías Santullán         Santullán, 17           Grabados del Norte         Pol. La Loma, s/n         942 872 559         Alimentación La Colmena         La Plaza, s/n           Hierros y Soldaduras	942 879 900 942 879 900 942 879 900 942 879 900 942 879 693-615 690 363 657 779 004 942 879 294 655 737 634 942 879 021-670 043 004
Conortrans         Pol. Vallegón, 8         942 864 377         DATON           Dafer Carretillas         Pol. Vallegón, 35         942 869 022-685 841 519         Estación de Servicio El Haya.         B° El Haya, s/n           Daimler Buses         Pol. Vallegón, 18         942 863 994         Est. de Servicio Ontón Shell.         A-8 / Ctra. N-634, kr.           Dayka Trade         Pol. Vallegón, 24-25         942 861 434         Derivados del Fluor         Ctra. N-634, kr.           Distribuc. Jesus Padrones         Pol. Vallegón 2         942 862 194         SANTULLÁN           Ecotex         Pol. Vallegón, 22         942 970 300         Canteras Santullán         Santullán, 50           Evobus Ibérica         Pol. Vallegón, s/n.         942 863 259         Con S de Su         on-line           Excavaciones Brazomar         B° Helguera, 168         942 871 458         Dolomitas del Norte         Santullán, s/n           Exclusivas Isaac Velar         Pol. Vallegón, 3         942 863 352         Panaderías Santullán         Santullán, 17           Francis 2         Pol. Vallegón, 45-2         942 863 352         Panaderías Santullán         Santullán, 17           Francis 2         Pol. Vallegón, 3         942 860 065         Alimentación La Colmena         La Plaza, s/n           Hierros y Soldaduras         Pol. Vallegón	942 879 900 942 879 900 942 879 900 942 879 900 942 879 693-615 690 363 657 779 004 942 879 942 879 294 655 737 634 942 879 021-670 043 004 
Conortrans         Pol. Vallegón, 8         942 864 377         DATON           Dafer Carretillas         Pol. Vallegón, 35         942 869 022-685 841 519         Estación de Servicio El Haya         B° El Haya, s/n           Daimler Buses         Pol. Vallegón, 18         942 863 994         Est. de Servicio Ontón Shell         A-8 / Ctra. N-634, kr           Dayka Trade         Pol. Vallegón, 24-25         942 861 434         Derivados del Fluor         Ctra. N-634, km           Distribuc. Jesus Padrones         Pol. Vallegón, 24-25         942 862 194         SANTULLÁN           Ecotex         Pol. Vallegón, 22         942 970 300         Canteras Santullán         Santullán, 50           Embutidos Emilio Moreno         B° Quintana, s/n         942 862 359         C° de Jardinería La Barrera         Santullán, 62           Evobus Ibérica         Pol. Vallegón, 3         942 871 458         Dolomitas del Norte         Santullán, s/n           Excavaciones Brazomar         B° Pino, 233         610 521 037         Limpnort         Urb. Los Robles, 59           Exclusivas Isaac Velar         Pol. Vallegón, 3         942 863 352         Panaderías Santullán         Santullán, 17           Francis 2         Pol. Vallegón, 45-2         942 863 352         Panaderías Santullán         Santullán, 17           Francis 2         Pol. V	n. 138,9
Conortrans         Pol. Vallegón, 8         942 864 377         DATON           Dafer Carretillas         Pol. Vallegón, 35         942 869 022-685 841 519         Estación de Servicio El Haya         B° El Haya, s/n           Daimler Buses         Pol. Vallegón, 18         942 863 994         Est. de Servicio Ontón Shell         A-8 / Ctra. N-634, kr           Dayka Trade         Pol. Vallegón, 24-25         942 861 434         Derivados del Fluor         Ctra. N-634, km           Distribuc. Jesus Padrones         Pol. Vallegón 2         942 862 194         SANTULLÁN           Ecotex         Pol. Vallegón 2         942 970 300         Canteras Santullán         Santullán, 50           Embutidos Emilio Moreno         B° Quintana, s/n         942 862 359         C° de Jardinería La Barrera         Santullán, 62           Evobus Ibérica         Pol. Vallegón, s/n         942 871 458         Dolomitas del Norte         Santullán, s/n           Excavaciones Brazomar         B° Pino, 233         610 521 037         Limpnort         Urb. Los Robles, 59           Exclusivas Isaac Velar         Pol. Vallegón, 45-2         942 863 352         Panaderías Santullán         Santullán, 17           Francis 2         Pol. Vallegón, 3         942 863 994         Alimentación La Colmena         La Plaza, s/n           Grabados del Norte <td< th=""><td>942 879 432 n. 138,9</td></td<>	942 879 432 n. 138,9
Pol. Vallegón, 8	n. 138,9

Martínez de Quel.....
Maticsa Automatización....

 Pol. Vallegón, 46-47
 942 864 333

 Pol. Vallegón, B1
 942 871 633











uren@urensl.com • www.urensl.com





Telf. 942 872 826 - Fax: 942 872 440









Ctra. Nacional 634 Km. 155 39798 ISLARES T. 942 864 177

Г. 942 864 177 942 863 291



### CAMPING ORIÑÓN

Consulta web
www.campingorinon.com

Autovía del Cantábrico, salida 160 (a 10 km. de Castro) • T. 942 878 630 info@campingorinon.com



### La Taberna de Mou

• Menús fin de semana • Tapas y Pinchos variados

Menú chuletón (1 Kg.) 27 € (2 personas)

+ ensalada, patatas fritas
v pimientos (excepto bebida)



Telf. 942 87 90 57

Ctra. General 49 39709 Mioño (Castro Urdiales)

e-mail: losarribes@hotmail.com





### DESGUACES GURIEZO

Servicio de recogida Tramitamos la documentación Venta de piezas ...

Pol. Rioseco, Nave 4 Guriezo desguacesguriezo@hotmail.com







Joana Barroso Col. 1355. Odontologia infantil Raúl Díez Col. 1357. Ortodoncia niños y adultos Bajada de la Estación, 10 • Castro Urdiales Tel.: 942 871 241 info@rauldiezortodoncia.com

info@rauldiezortodoncia.com www.rauldiezortodoncia.com



Compra, Venta y Alquiler

Tenemos la casa que buscas ... y sino te la encontramos



c/ El Puerto, 1 - Castro Urdiales • T. 942 784 878 - M. 630 576 393 inmovictoria@hotmail.com • www.inmovictoria.com